

ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ



ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 20

ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΜΑΪΟΣ 2000 • ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 96 • ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 1 ΔΡΑΧ.
Γραφεία: Χάψα 1 Τ.Κ. 54626 Τηλ. 530.756 - 538.495

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ



ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
Ι. ΠΟΛΕΜΗ 49
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
54248

Γενική άποψη της περιφέρειας πόλεως της Βιθυνίας Τρίγλιας

ΣΤΗΝ Π. ΤΡΙΓΛΙΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ 78 ΧΡΟΝΙΑ

Πέρασαν κιόλας εβδομήντα οκτώ χρόνια από τότε που αναγκάστηκαν οι παπούδες, οι γιαγιάδες και οι γονείς μας να εγκαταλείψουν την πατρίδα τους, την αγαπημένη τους Τρίγλια.

Η νοσταλγία και ο καημός να ζαναγυρίσουν εκεί που γεννήθηκαν και δημιούργησαν ήταν πολύ μεγάλος.

Τα ειρηνικά χρόνια της δημιουργικής εκεί ζωής τους αλλά και η αφάνταστη ταλαιπωρία και εξαθλίωση του ξεριζωμού τους στις νέες πατρίδες στην μητέρα Ελλάδα, γιγάντωσαν ακόμη περισσότερο την πίστη τους και την θέλησή τους να ζουν με το μεγάλο όνειρο της επιστροφής.

Αυτήν την επιστροφή, αυτή την επίσκεψη, αυτό το προσκύνημα πραγματοποιήσαμε εμείς οι απόγονοί τους με την φροντίδα του συλλόγου μας.

Η υποδοχή και η φιλοξενία των εκεί Τούρκων Τριγλιανών ήταν τέτοια

που νοιώσαμε πραγματικά ότι ήμασταν στο χωριό μας και ότι ζήσαμε γι λίγο στα σπίτια μας.

Φύγαμε με τις καλύτερες εντυπώσεις αλλά κυρίως



Ο αντιπρόεδρος του συλλόγου μας με τον Δήμαρχο της Π. Τρίγλιας

ενθουσιασμένοι με αυτά που ο Δήμαρχος της Τρίγλιας μας είπε.

α) Η Τρίγλια χαρακτηρίστηκε ως δικτηρητέο χωριό

Με απόφαση της Τουρκικής Κυβέρνησης χαρακτηρίστηκαν σε όλη την Τουρκία εβδομήντα μόνον χωριά ως διατηρητέα μεταξύ των οποίων και η Τρίγλια.

Έτσι στην Τρίγλια απαγορεύεται να χτιστούν πολυκατοικίες, αλλά ακόμη και μετατροπές των σπιτιών, που θα αλλάξουν τον χαρακτήρα του χω-

ριού.

Μέσα από κάποιο πρόγραμμα θα δοθούν κίνητρα για την αναπαλαίωση όλων των σπιτιών.

Έτσι σε λίγα χρόνια η Τρίγλια θα φαντάζει σαν το ωραιότερο στολίδι της περιοχής, με το δικό της ξεχωριστό χρώμα, με τα μοναδικά της σπίτια που το καθένα έχει και διαφορετικό σχέδιο από το άλλο

και την απaráμιλλη γραφική της θέση μια και τα πρώτα σπίτια ακουμπάνε στην θάλασσα και συνεχίζουν σκαρφαλωμένα στα καλντερίμια της πλαγιάς.

Πρέπει να σημειώσω ότι ήδη στο μικρό λιμάνι φθάνουν πολύ συχνά ιδιωτικά γιωτ και μικρά караβάκια για να θαυμάσουν την γραφική και πανέμορφη Τρίγλια, αλλά και να φωτογραφίσουν και ζωγραφίσουν τα απaráμιλλα σπίτια της.

β) Στην Τρίγλια θα λειτουργήσει Πανεπιστημιακή Σχολή

Ένα από τα πολλά πανεπιστήμια της Τουρκίας αγόρασε το πανέμορφο σχολείο της Τρίγλιας και σύντομα αρχίζει την αναπαλαίωση του, ώστε να λειτουργήσει εκεί Πανεπιστημιακή σχολή και μάλιστα κλάδος Μηχανικών-Αρχιτεκτόνων.

Έτσι το μεγάλο και ιστορικό σχολείο της Τρίγλιας που χτίστηκε με *Συνέχεια στην 2η σελίδα*

ΣΤΗΝ Π. ΤΡΙΓΛΙΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ 78 ΧΡΟΝΙΑ

Συνέχεια από την 1η σελίδα
την φροντίδα του Χρυσόστομου Σμύρνης που δίδαξαν σ' αυτό οι καλύ-τεροι δάσκαλοι και φοίτησαν όλα τα Τριγλιανά Ελληνόπουλα της Μ. Ασίας, σύντομα θα ξανα-βρεί και πάλι την αίγλη του.

γ) Θα γίνει αναπαλαίωση της Παντοβασίλισσας
Μέσα στο πρόγραμμα αναπαλαίωσης του χωριού, επιλέγει από τον Δήμαρχο και το Πατριαρχείο η αναπαλαίωση της Παντοβασίλισσας. Ο Σύλλογός μας βρίσκεται κοντά σ' αυτήν την προσπάθεια για να στεγάσουμε εκεί τις ψυχές όλων των Τριγλιανών που έφυγαν απ' την ζωή με την νοσταλγία της επιστροφής και της αγάπης τους προς την πατρίδα Τρίγλια.

δ) Θα αλλάξει το όνομα του χωριού και θα ξαναγίνει Τρίγλια.

Με απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, η οποία ήδη εστάλη στην Κυβέρνηση της Άγκυρας εξητήθη η αλλαγή του σημερινού ονόματος του χωριού, ώστε να ονομάζεται αυτό όπως και τότε Τρίγλια. Όταν όλα αυτά που μας είπε ο συμπαθής, φιλόξενος, ευγενικός και ικανός Δήμαρχος γίνουν πράξη, τότε η Τρίγλια θα ξεχωρίζει και θα διαπρέπει και εμείς και τα παιδιά μας θα είμαστε περήφανοι για τον τόπο των γονιών και των προγόνων μας.

ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΗ του Νίκου Δημητριάδη

Η Άγνοια σκοτώνει.
Η Άγνοια οδηγεί στην εξάπλωση της μαστίγας.
Το πρώτο ζητούμενο λοιπόν είναι η ενημέρωση, συστηματικά και σοβαρά, με την καθοδήγηση και την ευθύνη της πολιτείας. Έχουν δοκιμαστεί ως τώρα διεθνώς και στην Ελλάδα πολλές μέθοδοι για την αντιμετώπιση του προβλήματος. Και είναι κυρίως μέθοδοι καταστολής. Το ζήτημα δεν είναι η καταστολή που είναι σχεδόν πάντα ανεπαρκής αλλά η Πρόληψη. Επιβάλλεται για την πρόληψη εκστρατεία ενημέρωσης για να βγει από την άγνοια η κοινωνία μας, να γνωρίσει τον κίνδυνο και να τον αντιμετωπίσει αποτελεσματικά.

Σ' αυτήν την εκστρατεία πρέπει να κινητοποιηθούν όλοι γιατί το πρόβλημα μας αφορά όλους. Πρέπει να επανεκτιμήσουμε την ανθρώπινη αξία

. Η άγνοια ο εφησυχασμός ο ατομικισμός η αποστασιοποίηση είναι που διαλύουν τον κοινωνικό ιστό και ανοίγουν τις πόρτες στον μηδενισμό και στον θάνατο. Οι νέοι σήμερα μεγαλώνουν σε έναν κόσμο άθλιο, που έχοντας μηδενίσει σχεδόν

την ελπίδα ενός καλύτερου αύριο, από την μια πλευρά αυξάνει την επιδίωξή της "ευτυχίας με σύντομη διάρκεια" μέσω των "μαγικών" φαρμακευτικών ουσιών, και από την άλλη πλευρά αποδυναμώνει την βελτίωση της συνείδησης με τρόπους φυσιολογικούς που είναι δημιουργικότεροι, καλύτεροι πιο σίγουροι και με διάρκεια. ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΑ ΕΝΕΧΟΥΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ και ο μόνος τρόπος για να αποφύγει κανείς τα προβλήματα που συνδέονται με αυτά είναι να μην τα χρησιμοποιεί.

Μια τέτοια λογική αντιμετώπιση εξασφαλίζει στους νέους μεγαλύτερη ελευθερία ως άτομα μέσα στην κοινωνία, απ' αυτήν που νομίζουν ότι ίσως πετύχουν με την χρήση των φαρμάκων.

Απευθυνόμενος στους νέους θα ήθελα να τους πω, πως όταν βρίσκονται σε φιλικό τους περιβάλλον και δέχονται πιέσεις από φίλους τους να πάρουν φάρμακα, να μην θεωρήσουν ότι η άρνησή τους να υποκύψουν στο να δοκιμάσουν τους βγάζει έξω από την "παρέα". Στην πραγματικότητα δεν πρόκειται να χάσουν

τίποτα γιατί όλες οι εμπειρίες που βιώνουν οι άνθρωποι υπό την επίδραση των ουσιών αυτών μπορούν να κατακτηθούν με πολλούς άλλους τρόπους. Όλα τα φάρμακα ενέχουν κινδύνους! Οι γονείς πρέπει να ξέρουν ότι αν έχουν οι ίδιοι καλές σχέσεις με διάφορες νόμιμες ψυχοτρόπες ουσίες (αλκοόλ, καπνός, καφεΐνη, ηρεμιστικά) τότε οι συμβουλές τους για τη μη χρήση ψυχοφαρμάκων θα έχει πολύ μικρή επίδραση στα παιδιά τους.

Το καλό παράδειγμα ξεκινάει από την οικογένεια. Αν οι γονείς έχουν καλές σχέσεις με ορισμένες παράνομες ψυχοτρόπες ουσίες τότε η θέση τους γίνεται ακόμη πιο αδύναμη. Πρέπει να μεταδώσουμε στα παιδιά μας μια συστηματική γνώση για το είδος, την προέλευση, τους τρόπους δράσης, τις ενέργειες και τις παρενέργειες των ψυχοτρόπων ουσιών χωρίς προκαταλήψεις κινδυνολογίες διαστρεβλώσεις και ψευδοθρησκευτικές δεσμεύσεις γιατί μόνο έτσι ΙΣΩΣ μπορούμε να ελπίζουμε ότι η κοινωνία μας θα μπορέσει να αντιμετωπίσει το πρόβλημα.

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ ΜΕ ΘΕΜΑ : ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ

Μπορεί η χρήση των γεωργικών φαρμάκων να είναι βασικός παράγοντας για την αύξηση της ποσότητας, τη βελτίωση της ποιότητας και τη μείωση του κόστους παραγωγής των αγροτικών προϊόντων, όμως η σωστή χρήση των γεωργικών φαρμάκων είναι απαραίτητη προϋπόθεση για την προστασία του περιβάλλοντος, για την προστασία του ίδιου του παραγωγού και του καταναλωτή, αφού τα

περισσότερα από αυτά είναι τοξικές ουσίες και επικίνδυνα δηλητήρια, ύποπτα για να προκαλέσουν μεγάλες βλάβες στον ανθρώπινο οργανισμό. Ο τρόπος και η διάσταση με την οποία έχει προβληθεί το όλο θέμα έχει δημιουργήσει έντονη ανησυχία στον καταναλωτή. Για τον σκοπό αυτό και κυρίως για μια πιο υπεύθυνη ενημέρωση συνεργαστήκαμε με τον Σύλλογο "Φίλοι του Ιπποκράτη" της Θεσ/νίκης.

- με τον πρόεδρο του Συλλόγου τον **κ. Νίκο Χρυσοφίδη**
- τον πατέρα **Μανώλη Σαμουρκασιδή**
- τον προηγούμενο πρόεδρό μας τον **κ. Κώστα Βακαλόπουλο** ιατρό Δ/ντή της ουρολογικής κλινικής του Ιπποκράτειου Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης, καλέσαμε και είχαμε την τιμή να μας ενημερώσουν **ο κ. Ζαχαρίας Σινάκος** καθηγητής αιματολογίας του Αριστοτελείου

Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και ο **κ. Ηλίας Ελευθεροχωριάνος** καθηγητής Ζιζανιολογίας στο τμήμα της Γεωπονίας του Α.Π.Θ. και ειδικός σε θέματα φυτοφαρμάκων σε τέτοιο βαθμό που να νομοθετεί από την θέση του στο γραφείο του **Υπουργείου Γεωργίας**. Στην ενημερωτική συζήτηση πήρε μέρος και ο **κ. Κώστας Βακαλόπουλος**. Εμείς τους ευχαριστούμε και πιστεύουμε να ξανασυνεργαστούμε.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Στις 27/2 πραγματοποιήθηκε στις Σχολές ΠΑΣΤΕΡ η Γενική Συνέλευση του Συλλόγου μας.

Πρόεδρος Γενικής Συνέλευσης εξελέγη ομόφωνα ο κ. Καλπάκης Νικόλαος και γραμματέας ο κ. Μυλωνάς Ιωάννης.

Τον λόγο πήρε ο πρόεδρος του απερχομένου Δ.Σ. κ. Μήτσου Ιωακείμ ο οποίος ανεφέρθη στα πεπραγμένα του Δ.Σ. Στις διάφορες κοινωνικές εκδηλώσεις που οργανώθηκαν στην διάρκεια της 3ετίας, στην βελτίωση ορισμένων άρθρων του Καταστατικού και στις ενέργειες που έγιναν για την ανέγερση Ιερού Ναού στην Ν. Τρίγλια στην μνήμη του Αγίου Χρυσοστόμου Σμύρνης. Ζήτησε την συμπαράσταση όλων των Τριγλιανών για να μπορέσει ο Σύλλογος να συνεχίσει τις δραστηριότητές του γιατί διαφορετικά θα μαραζώσει. Ευχαρίστησε τον κ. Στεργίου για την προσφορά του προς τον Σύλλογο που είναι συνεχής και εποικοδομητική.

Τέλος πρότεινε και έγινε ομόφωνα δεκτό να ανακηρυχθεί ως επίτιμο μέλος του Συλλόγου μας ο κ. Κων/νος Μελκής (ιδρυτικό μέλος του συλλόγου) για τις πολλαπλές υπηρεσίες του στον σύλλογο και την

διαρκή συμμετοχή του στην εξελεγκτική επιτροπή, βοηθώντας έτσι κατά τον καλύτερο τρόπο τα εκάστοτε Διοικητικά Συμβούλια του Συλλόγου μας.

Εκ μέρους της Εξελεγκτικής Επιτροπής τον λόγο πήρε ο κ. Μελκής Κωνσταντίνος ο οποίος διάβασε τον Διοικητικό και Οικονομικό Απολο-

ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

<p>ΠΡΟΕΔΡΟΣ: <i>Στεργίου Αρμόδιος</i></p> <p>ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: <i>Μήτσου Ιωακείμ</i></p> <p>ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: <i>Μυλωνάς Ιωάννης</i></p> <p>ΤΑΜΙΑΣ: <i>Δαλκιράνης Χρήστος</i></p>	<p>ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ: <i>Βεζυρτζή Δήμητρα</i></p> <p><i>Ναλία-Χ' Παππου Ελένη</i></p> <p><i>Δημητριάδης Νικόλαος,</i></p> <p><i>Γρηγοριάδης Κων/νος</i></p>
---	---

γισμό. Εξήρε την προσπάθεια του απερχομένου Δ.Σ. και ζήτησε να υπερψηφισθούν τα πεπραγμένα και ο Οικονομικός Απολογισμός.

Συγκεκριμένα είπε ότι: Το Γεν. Σύνολο Εισπράξεων είναι: 3.228.443 δρχ. Το Γενικό Σύνολο Πληρωμών είναι 2.807.443 δρχ. Το Υπόλοιπο στο ταμείο είναι 420.970 δρχ.

Τέλος καταλήγοντας είπε ότι σε λίγο θα κληθείτε να εγκρίνετε τον απολογισμό

και την Έκθεση πεπραγμένων. Αναγνωρίζοντας στους ανθρώπους του κρινόμενου Δ.Σ. την προσφορά τους στο Σύλλογο και την ακούραστη δράση τους δώστε τους το δικαίωμα να αισθανθούν τη χαρά και την ικανοποίηση της αναγνώρισης της προσφοράς τους. Πέστε ΝΑΙ ομόφωνα στην έγκριση του απολογισμού

και της Έκθεσης Πεπραγμένων.

Στη συνέχεια τον λόγο πήρε η πρόεδρος του Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας κ. Χρυσούλα Σαράφη η οποία αναφέρθηκε εκτενώς στις δραστηριότητες του Δ.Σ. του παραρτήματος.

Η κ. Προύσαλη σε παρέμβασή της ανέφερε ότι διαβλέπει κάποιες διαφορές απόψεων μεταξύ κεντρικού Συλλόγου και παραρτήματος πράγμα που δεν αποβαίνει προς όφελος του Συλλόγου.

Ο κ. Καλπάκης που πήρε

τον λόγο ανέφερε ότι ο Σύλλογος Απανταχού Τριγλιανών είναι ένας και το παράρτημα της Τρίγλιας σαρκός εκ της σαρκός του γι' αυτό πρέπει να παραμερίσουμε τυχόν μικροδιαφορές και να προχωρήσουμε όλοι μαζί για να πετύχουμε τους στόχους μας.

Ο κ. Μυλωνάς είπε ότι μ' αυτά και μ' αυτά φθάσαμε να είμαστε λιγότεροι παρόντες από την προηγούμενη Συνέλευση και έκρουσε τον κώδωνα του κινδύνου για ενότητα.

Μη υπάρχοντος άλλου θέματος λύθηκε η Γεν. Συνέλευση. Ακολούθησε ψηφοφορία για την εκλογή Νέου Δ.Σ. και Ε.Ε. όπου μετά την καταμέτρηση των ψήφων εξελέγησαν οι πιο κάτω για το Διοικητικό Συμβούλιο.

Στεργίου Αρμόδιος
Μυλωνάς Ιωάννης
Δαλκιράνης Χρήστος
Μήτσου Ιωακείμ
Δημητριάδης Νικόλαος
Χ' Παππου Ελένη
Βεζυρτζή Δήμητρα
Γρηγοριάδης Κων/νος

Για την Εξελεγκτική Επιτροπή οι:

Προύσαλη Βούλα
Σαρρής Αλέξανδρος



ΚΑΙ Η ΔΙΚΗ ΜΟΥ ΗΓΕΝΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΞΕΧΑΣΕΙ ...

της Αικατερίνης Δ. Μήτσου

Νέα Τρίγλια. Χαράματα
Σαββάτου. Ωρα 05:00 π.μ.
Ινσταμπούλ. Ωρα μηδέν.

Ταξίδι δύο εποχών. Ταξίδι
μπροστά-πίσω. Έχω λίγα
να σταθώ για το σήμερα.

Γι αυτά που τα μάτια μου
αντίκρισαν εκεί. Γνωστά
μνημεία ελληνικού
πολιτισμού παγκοσμίως
θαυμαστά. Αγία Σοφία,
Πατριαρχείο, Φανάρι,
τείχη Θεοδοσίου πονούν
σαν τα φαντάζομαι αιώνες
πριν. Τότε που η καρδιά
της Ελλάδας και της
Ορθοδοξίας χτυπούσε και
εδώ. Τότε που οι πρόγονοι
μου κάτω από απάνθρωπες
συνθήκες εκδιώχθηκαν
από τη γη στην οποία
γράψανε τη δική τους
ιστορία. Σ' αυτή τη γη
πατώ.

Σας βλέπω μπροστά μου
γέροντες. Σε βλέπω
μπροστά μου παππού και
δεν ξέρω αν είναι να
κλάψω ή να γελάσω. Μα
και πάλι εσύ μου δείχνεις
το δρόμο. Εκείνον που
πριν εκατό χρόνια
διάλεξες κάτω από άλλες
συνθήκες, για να με φέρεις
πίσω, στα ίδια χρώματα.

Περνώ τον Βόσπορο, και
αρχίζω ένα ταξίδι. Γύρω
μου η μεγαλοπρωτεύουσα
της Ανατολής. Η Μάνα της
Ορθοδοξίας. Κι αν διάλεγε
η μυθολογία το δεύτερο
όνομα της χάριτος και της
ομορφιάς θα διάλεγε από
την ιστορία το όνομά σου.
Κωνσταντινούπολη.
Κλείνω τα μάτια μου. Δεν
ελέγχω το χρόνο πια. Είμαι
στους αγώνες σου. Είμαι
στις βάρκες που
κουβάλησαν τα' όνειρο και
την ελπίδα.

ΠΡΟΥΣΑ

Όπως όλη η Τουρκία,
πόλη ταξικών διαφορών.
Φτώχεια και πλούτος
απέναντι με ότι συνεπά-
γεται ο αγώνας για να
περάσεις από το πρώτο
σκαλοπάτι στο δεύτερο.
Κόσμος προβληματισμέ-
νος. Χαμένος σε δρόμους
που τον οδήγησαν μαζί με
εκατομμύρια ανθρώπων
της γης τα "ελεύθερα"



Το χωριό του παππού μου.

καθεστώτα.

ΤΡΙΓΛΙΑ

Νιώθω πως δεν έφυγα
ποτέ. Ο πλάτανος στην
πλατεία του χωριού είναι
ακόμη εκεί. Η βρύση
τρέχει ακόμη δροσερό
νερό. Περπατώ στα στενά
αηφορικά σοκάκια του
χωριού μου. Μπαίνω στο
σχολείο και στην
εκκλησία. Και τελικά
φθάνω εκεί.

Φωτογραφίζομαι στη
γωνία του σπιτιού που
φωτογραφήθηκε ο
παππούς μου το 1917 και ο
πατέρας μου αρκετά
χρόνια μετά. Και νιώθω
λίγο πως του έκανα το
χατίρι. Σαν μου μιλούσε
για τα χρόνια εκείνα,
σχεδίαζε για μένα.

Σίγουρα στα σχέδιά του
ήταν το να επιστρέψω και
εγώ στο σπίτι του.
Υποδοχή αναπάντεχη.
Ατμόσφαιρα φορτισμένη
από θύμισες και επιθυμίες.
Τα παιδιά χόρευαν για μας.
Ο κόσμος μας έδωσε τα
χέρια. Παρούσα σύσσωμη
η δημοτική αρχή με κάθε
επισημότητα.

Συμπεριφορά φιλική,
συμπεριφορά που
εξασφαλίζει προσπάθεια

από το ταξιδιωτικό
πρακτορείο. Ο καιρός
επίσης στάθηκε σύμμαχος
μας σε όλες τις
προγραμματισμένες και
μη εξορμήσεις. Θέλω να
αναφέρω τον θαυμασμό
μου για τα Τουρκικά
μνημεία. Το μπλε τζαμί, το
Τοπ Καπί καθώς και για
τον απίστευτο ρυθμό
ανάπτυξης που
παρουσιάζει η χώρα.
Τέλος στέκομαι στα
βλέμματά των
συνταξιδιωτών μου.
Καθώς ήταν μεγάλοι οι
περισσότεροι, διέκρινα
μια διαφορετική ανάγκη
να αντικρίσουν την
Τρίγλια. Ίσως να μην
πέρασε αυτή η ανάγκη
μέσα από τις ιστορίες που
χρόνια μας διηγούνται σε
μας τους νέους. Γι' αυτό
και η παρουσία μας στο
ταξίδι θεωρώ πως ήταν
ανεπαρκής. Κι αν για το
χατίρι των παππούδων μας
ούτε σαν συνοδοί της
ιστορίας τους δεν
μπορούμε να τους
συντροφέσουμε, και αν
δύναμη και χρόνο για μας
δεν βρίσκουμε να
σταθούμε στα μονοπάτια
της ιστορίας, ας
προσπαθήσουμε μέσα από
οποιοδήποτε τρόπο να
βοηθήσουμε τα παιδιά μας
να ανακαλύψουν γιατί
είμαστε υπερήφανοι που
είμαστε Τριγλιανοί. Αυτό
είναι τιμή, μα και αυστηρή
υποχρέωση.

Επίσης ευχαριστώ όλους
τους συμμετέχοντες για τις
όμορφες μέρες που
πέρασα μαζί τους και θέλω
να τους υποσχεθώ πως στο
επόμενο κάλεσμά τους θα
είμαι εκεί.

για αλληλοκατανόηση και
προϊδεάζει για το
καλύτερο κοινό μέλλον
μας. Βαθιά μέσα στην
ψυχή μου, δέχτηκα μια
συνγνώμη για τον ξεριζωμό
των προγόνων μου.
Και με τα μάτια μου
ζήτησα συνγνώμη για τα
λάθη του λαού μου.

Πήρα στη βάρκα της
επιστροφής μου, μια
γλυκιά ανάμνηση και
κουράγιο να συνεχίσω να
παλεύω για τ' όνειρο και
την ελπίδα που κουβάλησε
στις βάρκες των ξεριζωμέ-
νων ο παππούς μου. Στο
δρόμο σκέφτομαι. Η
διαδρομή είναι μεγάλη
ούτως η άλλως. Καταπλη-
κτική η φιλοξενία, η
οργάνωση του ταξιδιού
από το προεδρείο του
συλλόγου Τριγλιανών και

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ στην παλιά πατρίδα ΤΡΙΓΛΙΑ του κ. Κωνσταντίνου Μελκή

-Σάββατο 3 Ιουνίου 2000, ώρα πρωινή. Το πούλμαν του τουριστικού Γραφείου ΚΤΕΛ Χαλκιδικής, φθάνει από τη Ν. Τρίγλια και σταματά στη συμβολή των δρόμων Βούλγαρη και Ν. Εγνατία. Μεταφέρει εκδρομείς από τη Ν. Τρίγλια που προορίζονται για το μεγάλο ιστορικό ταξίδι επίσκεψης στις χαμένες πατρίδες.

- Σύμφωνα με το πρόγραμμα οι Τριγλιανοί εκδρομείς έχουν καταλάβει το ήμισυ δεξιό του πούλμαν το δε άλλο αριστερό καταλαμβάνουν οι εκδρομείς από τη Θεσσαλονίκη. Την εκδρομή οργάνωσε ο Σύλλογος των απανταχού Τριγλιανών Θεσσαλονίκης σε συνεργασία με το παράρτημα της Ν. Τρίγλιας. Ο πρώτος εκπροσωπείτω από τον Αντιπρόεδρο του Συλλόγου κ. Ιωακείμ Μήτσου, πλαισιούμενο από τις κυρίες Δήμητρα Βεζυρτζή και Ελένη Ναλία Χατζηπαπού. Ο δε δεύτερος από τον τέως πρόεδρο του παραρτήματος κ. Νικόλαο Καλλάκη. Ο αρχηγός της εκδρομής η Φέρελλις νέα Στεφανία Βεζυρτζή.

Οι πρώτες χαρούμενες φωνές, τα πρώτα γέλια και ο πρώτος ενθουσιασμός στο πούλμαν και το σμίξιμο με τους συμπατριώτες μας Τριγλιανούς.

Ωρα 6:10 αναχώρηση, με το σημείο του σταυρού από όλους μας για ένα ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ. Στις 9:30 παίρνουμε τον πρωινό μας καφέ σ' ένα μοτέλ της περιοχής Ασπροβάλτας. Η διαδρομή είναι ευχάριστη

και διανθίζεται υπό αστεία και καλαμπούρα που λέει στο μικρόφωνο με άνεση και επιτυχία ο ακένωτος και απίθανος Νικόλαος Καλλάκης, συνεπικουρούμενος από συνεχείς επιδείξεις χορευτικών ικανοτήτων του ακούραστου Τάκη Δαλκιράνη.



Η πλατεία του χωριού.

Η άφιξη στα Ελληνοτουρκικά σύνορα δεν μας επεφύλαξε καμιά έκπληξη ούτε και δυσκολία. Ούτε καν θεώρηση διαβατηρίων δεν έγινε. Μια θερμή καλημέρα από τους εκπροσώπους της Αστυνομικής και Τελωνειακής Αρχής και ξεχυνόμαστε στα αφορολόγητα για να αγοράσει ο καλένας μας ότι θέλει. Περνάμε την γέφυρα του Έβρου, που την κατέχουν και την ελέγχουν από καινού, κατά το ήμισυ, Έλληνες και Τούρκοι. Ο αποχαιρετισμός του τελευταίου Έλληνα Στρατιώτη Φρουρού δημιουργεί έντονα συναισθήματα χαράς αλιά και συγκίνησης και λλίψης και εισερχόμαστε πλέον στο Τουρκικό έδαφος. Με

άπταιστα Ελληνικά ο επικεφαλής της Αστυνομικής Αρχής, μας ζητά να κρατούμε όλοισα χέρια τα διαβατήρια μας, τα οποία και σφραγίζουν ανεξέλεγκτα στην προτελευταία σελίδα.

Απ' εδώ και πέρα αρχίζει να κτυπά δυνατά η Ελληνική ψυχή και οι μνήμες χαμένων πατρίδων

ξαναζούν μέσα μας.

Διασχίζουμε την απέραντη πεδιάδα της Ανατολικής Θράκης, τον μεγάλο αυτό σιτοβολώνα, που τότε άδικα μας στέρησαν οι Μεγάλοι και τρέχουν μπροστά στα μάτια μας, Ελληνικότατα χωριά και κωμόπολης, όπως ΚΕΣΣΑΝΗ, ΡΑΪΔΕΣΤΟΣ, ΜΑΔΥΤΟΣ, ΣΙΛΥΒΡΙΑ, ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑ, ΗΡΑΚΛΕΙΑ και άλλες.

Ήδη η ώρα έχει φθάσει στις 3 το απόγευμα και το μεσημβρινό μας φαγητό το παίρνουμε σ' ένα από τα Μοτέλ της περιοχής.

Συνεχίζοντας την πολύ όμορφη διαδρομή με ανάμικτα πάντα τα συναισθήματα μέσα μας, φθάνουμε στη Βασίλισσα των πόλεων, πρώτο σταθμό του προορισμού μας την Κωνσταντι-

νούπολη, στα τούρκικα Ισταμπούλ (που πας; εις την πόλη ίσον Ισταμπούλ).

Τακτοποιούμε στα δωμάτιά μας στο ξενοδοχείο και το βράδυ ελεύθερα ο καθένας επισκεπτόμαστε τα αξιοθέατα της βραδινής ζωής.

Εντύπωση για όσους το επισκέφθηκαν, προξένησε το εμπορικό κέντρο ΣΕΡΑΪ ένα τεράστιο κτιριακό συγκρότημα με αλυσίδες μαγαζιών, παιδικές χαρές, πισίνες και παγοδρόμιο.

Εκεί, σ' ένα από τα μαγαζιά ρεστοράν όσοι το επισκεφθήκαμε πήραμε το βραδινό μας. Στη συνέχεια επιστροφή πάλι στο ξενοδοχείο και διανυκτέρευση.

Κυριακή 4 Ιουνίου, Εκκλησιαζόμαστε στον ιστορικό Ναό του Αγίου Γεωργίου στο Πατριαρχείο στο Φανάρι. Δυστυχώς ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος έλειπε στην Ίμβρο και δεχθήκαμε την ευλογία του αναπληρωτού, υπέργηρου, Μητροπολίτου Ανθιμου.

Επακολούθησε ξενάγηση στην εκκλησία της Αγίας Σοφίας, στο Τούρκικο τέμενος μπλε Τζαμί καθώς και στα Σουλτανικά Ανάκτορα του Ντολμά Μπαξέ.

Με τις ακούραστες προσπάθειες του Αντιπροέδρου του Συλλόγου κ. Ιωακείμ Μήτσου και της Αρχηγού της εκδρομής Δεσποινίδας Στεφανίας Βεζυρτζή, ναυλώθηκε Τουριστικό βαποράκι και άρχισε ένας υπέροχος σε θέα και απόλαυση θαλασσινός περίπατος δύο ωρών, στον

Συνέχεια στην 6η σελ.

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ στην παλιά πατρίδα ΤΡΙΓΛΙΑ του κ. Κωνσταντίνου Μελκή

Συνέχεια από την 5η σελ.
πανέμορφο Βόσπορο με τις ωραιότερες καταπράσινες πλαγιές και τα αμύθητης αξίας αρχοντικά πολιτικών και πλουσίων (Τανσού Τσιλέρ).

Στα ονομαστά Θεραπιά με τα λαχταριστά ψάρια, πήραμε το μεσημβρινό μας φαγητό.

Το βράδυ της Κυριακής ξεκινάει το "καραβάνι" της αποστολής, για το οριεντάλ ξεφάντωμα στα χανουμάκια της πόλης. Ήταν μια όμορφη γεύση σε πρωτότυπη έκδοση, από την οποία πήραμε και εμείς μαθήματα για τον τόπο μας.

Και ξημερώνει Δευτέρα πρωί 5 Ιουνίου.

Φορτώνουμε τις μπαταρίες μας και ετοιμαζόμαστε για το ιστορικό ξεκίνημα στην αλησμόνητη πατρίδα μας Τρίγλια. Δεν μας συγκινεί πλέον τίποτα. Ούτε η επίσκεψη στο Καπαλί - Τσαρσί ούτε τα ψώνια. Βιαζόμαστε να περάσουμε στην Ασιατική Τουρκία και να πλησιάσουμε στα μέρη μας. Με φέρυμπούτ, χάριν συντομίας από την Γιάλοβα, η επιθυμία μας γίνεται πραγματικότητα. Τρέχουμε, τρέχουμε ολοταχώς, προς τον πρώτο μεγάλο μας σταθμό την Προύσα. Τις βραδινές ώρες είμαστε ήδη εκεί και θαυμάζουμε μια πανέμορφη πόλη, που οι Τούρκοι, ενώ διατήρησαν το όνομα της, την αποκαλούν Μπούρσα.

Συνεχόμενα μαγαζιά, ταβέρνες τύπου πλάκας Αθηνών, βρίσκονται σε κεντρικούς δρόμους. Σ' ένα από αυτά μαζευτήκαμε

σχεδόν όλοι, και πήραμε το βραδινό μας, ύστερα από έναν εξερευνητικό περίπατο. Στη συνέχεια κατάληξη στο ξενοδοχείο και διανυκτέρευση!

Τρίτη πρωί 6 Ιουνίου Οι Σειρήνες χτυπούν για συναγερμό. Τρέχουμε στο πούλμαν και ξεκινάμε. Βιαζόμαστε, αγωνιούμε. Δεν μας κρατά πλέον τίποτα. Θέλουμε να φθάσουμε στην ΤΡΙΓΛΙΑ τη γενέτειρα των παππούδων μας, των γονέων μας και τη δική μας. Υποχρεωτικά περνούμε από τα Μουδανιά. Μια όμορφη και διαρκώς αναπτυσσόμενη παραλιακή πόλη. Από εκεί παίρνουμε έναν Ελληνομαθή δάσκαλο για ξεναγό, που γνωρίζει όλα τα κατατόπια και τα επί μέρους θέματα της Τρίγλιας, γιατί έζησε χρόνια εκεί. Συνεχίζουμε την διαδρομή και τα μάτια μας τρώνε τον ορίζοντα. Ανεβοκατεβαίνουμε πλαγιές και θαυμάζουμε τα καταγάλανα νερά της θάλασσας. Σε λίγο νά σου ξεπροβάλλει μπροστά μας ένα χωριό Η ΤΡΙΓΛΙΑ!!! Ξεσπούμε σε φωνές όλοι μας όχι απαντά ο ξεναγός. Κάντε λίγη υπομονή. Είναι το αμέσως επόμενο περνούμε την τελευταία βουνοπλαγιά και στην κάθοδο μπροστά μας η ΤΡΙΓΛΙΑ.

Μπαίνουμε από τον κεντρικό δρόμο κορνάροντας συνεχώς και όλοι γύρω από τα σπίτια και τα καφενεία χειροκροτούν συνεχώς. Στην κεντρική πλατεία του χωριού, γίνεται η επίσημη υποδοχή. Ο Δήμαρχος,

ένας ευδιάθετος απλοϊκός, αλλά και καλοκάγαθος και χαρούμενος άνθρωπος μας υποδέχεται με μουσική και χορευτικά συγκροτήματα με τοπικές ενδυμασίες των παιδιών του Σχολείου. Όλο το Δημοτικό Συμβούλιο και οι χωρικοί είναι παρόντες. Συγκινητικοί εναγκαλισμοί και φιλιά ανυπόκριτης αγάπης!!! Αχ αυτοί οι Πολιτικοί. Τηλεοπτικό συνεργείο από τα Μουδανιά καλύπτει την εκδήλωση.

Τελειώνει η τυπική διαδικασία της υποδοχής και με τη βοήθεια του δασκάλου ξεναγού των Μουδανιών, ξεχνόμαστε στην αναζήτηση σπιτιών, σχολείων, εκκλησιών, πάνω Μαχαλά, Κάτω μαχαλά ντάμια, "ΚΥΨΕΛΗ", ελιές και όλα αυτά με μια ολοκάθαρη, καταγάλανη θάλασσα από κάτω.

Το χωριό όπως μας εξηγούν δεν έχει αλλάξει όψη. Παραμένει όπως ήταν και πριν την ανταλλαγή των πληθυσμών. Γι' αυτό και αναγνωρίζεις εύκολα αυτά που ήξερες, εάν βέβαια έχεις γεννηθεί και ζήσεις εκεί.

Έχει δοθεί εντολή από τον Δήμαρχο σε όλα τα καφενεία να προσφέρουν αναψυκτικά τσάι και ότι άλλο κατά βούληση χωρίς πληρωμές!!! Η εντολή του βρήκε ανταπόκριση από όλους. Το χωριό έχει χαρακτηριστεί διατηρητέο, γι' αυτό και δεν άλλαξε μορφή. Για να γίνει όμως αναπαλαίωση χρειάζονται τεράστια ποσά και φοβούμαι ότι για το λόγο αυτό, κάποια μέρα όλα τα σπίτια θα καταρρεύσουν από μόνα

τους.

Το Σχολείο του χωριού το έχει αγοράσει από το Τουρκικό Δημόσιο το Πανεπιστήμιο των Μουδανιών και το προορίζει για Πανεπιστημιακή Σχολή. Το όνομα του χωριού το έχουν αλλάξει και σήμερα λέγεται : ΖΕΥΤΙΝΒΑΓΙ και έχει τηλέφωνα: 0224 5632828 και 0224 563 2049. Ο Δήμαρχος μας είπε ότι έχει κάνει έγγραφη πρόταση στο Υπουργείο Εσωτερικών για να επαναφέρει την παλιά ονομασία Τρίγλια και ότι το θέμα βρίσκεται σε καλό δρόμο και το παρακολουθεί προσωπικά.

Στο μέσο της θάλασσας του Μαρμαρά απέναντι από την Τρίγλια βρίσκεται το νησί φυλακή υψηλού κινδύνου όπου κρατείται ο ηγέτης των Κούρδων Αμπνουλάχ Οτσαλάν. Σκεφθήκαμε προς στιγμή, να πάμε να τον απελευθερώσουμε, αλλά το αφήσαμε για άλλη φορά. Και ξαγαυρίζω στον ανήσυχο, ανικανοποίητο και αφάνταστα εξυπηρετικό Δήμαρχο, που μαζί με το Δημοτικό Συμβούλιο, παρέθεσε σε όλους μας επίσημο γεύμα στο παραλιακό ρεστοράν LIMAN BALIK, όπου και έγινε ανταλλαγή δώρων από τον αντιπρόεδρο του Συλλόγου μας κ. Μήτσου Ιωακείμ μια τεράστια φωτογραφία της Νέας Τρίγλιας Χαλκιδικής και από μέρους του Δημάρχου συμβολική πλακέτα της επισκέψεώς μας εκεί, εν μέσω θερμών εκδηλώσεων φιλίας και χειροκροτημάτων.

Συνέχεια στην 12η σελ.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΛΙΑ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

του Αντιπροέδρου μας
κ. Μήτσου Ιωακείμ

Ο Σύλλογός μας των απανταχού της γης Τριγλιανών πραγματοποίησε την απόφαση της Γεν.

χαρούμε τις δικές μας πόλεις, αλλά και να δούμε την ατέλειωτη οικιστική ανάπτυξη της Τουρκίας, αφού από τα σύνορα και

πόλης.

Αφού τακτοποιηθήκαμε στο ξενοδοχείο, το βράδυ όλοι μαζί πήγαμε για φαγητό στο σπίτι της "Λωξάνδρας" και στα γύρω μαγαζιά, βλέποντας από το ύψωμα την ατέλειωτη φωταγωγημένη πόλη.

Την Κυριακή το πρωί άρχισε η περιήγηση της Πόλης. Άρχισαν τα μάτια και η ψυχή να χαίρονται τις ατέλειωτες ομορφιές αλλά και την Ελληνική παράδοση και Ιστορία αυτής της πόλης.

Ξεκινήσαμε από την Αγιά Σοφιά. Με συγκίνηση, ρίγος και δάκρυα στα μάτια μπήκαμε στον μεγάλο Ναό

στο επιβλητικότερο σήμερα Μουσείο της Τουρκίας. Με ορθάνοικτα μάτια και αυτιά βλέπαμε και ακούγαμε από τον καταπληκτικό μας ξεναγό Ερχάν, την ιστορία, τις διαπλοκές, το μεγαλείο, την τελευταία λειτουργία του Πατριάρχη στον επιβλητικό αυτόν Ναό, αλλά και την μετατροπή του σε τζαμί και αργότερα σε Μουσείο, όπου μέχρι και σήμερα ο επισκέπτης θαυμάζει το μεγαλείο του Βυζαντίου και του Ελληνισμού. Αυτόν τον απaráμιλλο θρύλο αποχαιρέτισα με ψάλλοντας όλοι μαζί το "Υπερμάχω Στρατηγέ τα νικητήρια...".

Δίπλα ακριβώς βρισκόταν το Μπλέ Τζαμί. Βγάλαμε τα παπούτσια μας και όλοι μαζί μπήκαμε μέσα θαυμάζοντας αυτό το αριστούργημα, που ήθελε να αντιπαραθέσει ο Σουλτάνος απέναντι στον ανυπέρβλητο Ναό της Αγίας Σοφίας.

Αμέσως μετά φθάσαμε στο Πατριαρχείο. Στην εκκλησία του Αγίου Γεωργίου παρακολούθησαμε την Θεία Λειτουργία.

Συνέχεια στην 8η σελίδα



Θερμή χειραψία του Αντιπροέδρου μας με τον Δήμαρχο της Π. Τρίγλιας

Συνέλευσης του και διοργάνωσε εκδρομή προσκύνημα στην χαμένη και αλησμόνητη πατρίδα μας, την Τρίγλια της Μ. Ασίας.

Από τις 3/6 έως τις 7/6 έγινε το μεγάλο οδοιπορικό στην γη των πατέρων μας, στην γη όπου γεννήθηκαν, μεγάλωσαν, εργάστηκαν και πρόκοψαν γενιές και γενιές Τριγλιανών.

Στο κάλεσμα του Συλλόγου ανταποκρίθηκαν πολλοί συμπατριώτες μας από την Θεσ/νίκη, αλλά και από την Ν. Τρίγλια και έτσι πολύ γρήγορα γέμισε το πούλμαν (50 άτομα) που διέθεσε το ταξιδιωτικό γραφείο του ΚΤΕΛ Χαλκιδικής, σε συνεργασία με το ταξιδιωτικό Γραφείο "Αράπογλου".

Ξεκινήσαμε το Σάββατο πρωί (3/6) από Ν. Τρίγλια, Θεσσαλονίκη, και αφού περάσαμε από Καβάλα, Ξάνθη, Κομοτηνή, Αλεξανδρούπολη και Ραιδεστό, φθάσαμε το απόγευμα στην Κων/πολη. Μια διαδρομή με ανάμικτα συναισθήματα μια και μας δόθηκε η ευκαιρία να

μέχρι την Κων/νούπολη χιλιάδες πολυκετοκίες και ατέλειωτες βίλες έχουν



Παιδιά της Π. Τρίγλιας χορεύουν κατά την υποδοχή.

χτιστεί σε όλη την παραλιακή ζώνη.

Η Κωνσταντινούπολη, η πόλη των πύλεων, η Βασιλεύουσα ήταν όπως και τότε περήφανη με καινούριι όμως φυσιογνωμία μια και σήμερα φιλοξενεί δεκαεπτά εκατομμύρια κατοίκους στα ιρία μεγάλα διαμερίσματα της, αυτό της παλιάς πόλης όπου κοιμάται ολόκληρη η ιστορία του Βυζαντίου, το άλλο της νέας πόλης με επίκεντρο την πλατεία ΤΑΧΙΜ και το τρίτο της Ασιατικής πλευράς το καταπράσινο θέρετρο της

της Χριστιανοσύνης, στον πολύπαθο Ναό στα χρόνια του Βυζαντίου, αλλά και



Οι εκδρομείς μπροστά στην Αγιά Σοφιά

ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΛΙΑ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

του Αντιπροέδρου μας
κ. Μήτσου Ιωακείμ

Στεναχωρηθήκαμε που έλλειπε στην Ίμβρο ο Πατριάρχης αλλά και που μόνον τόσοι λίγοι πιστοί βρισκόντουσαν στην θεία λειτουργία.

Στη συνέχεια νοικιάσαμε ένα караβάκι και διασχίσαμε όλοι μαζί τον Βόσπορο, βλέποντας τις απaráμιλλες φυσικές ομορφιές του, τα παλάτια των Σουλτάνων αλλά και τα μεγάλα ξενοδοχεία και τις πολυτελείς βίλες των πλουσίων Τούρκων. Εντύπωση μας έκαναν οι δύο κρεμαστές γέφυρες που ενώνουν την Ευρωπαϊκή Τουρκία με την Ασιατική. Θαυμάσαμε τις περιοχές και καταλήξαμε για φαγητό στα πανέμορφα Θεραπιά!

Το απόγευμα βρεθήκαμε στην εκκλησία της Ζωοδόχου Πηγής (Μπαλουκλή) με τους τάφους των Πατριαρχών μας και στην ιστορική Μονή των Βλαχερνών.

Εκεί όλοι μαζί με επικεφαλής τον Ιεροψάλτη Γιάννη Βουνούκη και τον τοπικό Ιερέα να κλαίει ψάλαμε το "υπερμάχω" και το "Χριστός Ανέστη".

Αυτή η ατέλειωτη μέρα γεμάτη Ελληνισμό και Χριστιανοσύνη ήταν ότι καλύτερο μπορούσε να απολαύσει ένας Έλληνας

και μάλιστα αυτός που η καταγωγή του είναι από εκείνα τα μέρη τα Ιερά και Ιστορικά.

Το βράδυ αφεθήκαμε στην λάγνα Ανατολίτικη μουσική με τα λικνιστά χανουμάκια αλλά και τους δικούς μας λαϊκούς χορούς μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Την Δευτέρα επισκεφθήκαμε το ΤΟΠ-ΚΑΠΙ και είδαμε τον αμύθητο πλούτο των Σουλτάνων και αμέσως μπήκαμε στην αγορά του Καπαλί-Τσαρσί.

Το απόγευμα φθάσαμε στην Προύσα. Άλλος αέρας, καθαρή και

Την Τρίτη το πρωί φύγαμε για την Πατρίδα. Αγωνία

πατρίδα των γονιών μας και των προγόνων μας. Σπίτια παλιά πλάϊ στην



Οι εκδρομείς μπροστά στο Δημαρχείο της Π. Τρίγλιας

και λαχτάρα να δούμε το χωριό μας, την Τρίγλια, Περάσαμε από τα Μουδανιά. Δυο-τρεις δρόμοι μείνανε μόνον με λίγα σπίτια όπως και τότε.

θάλασσα σκαφαλωμένα στην πλαγιά. Νησιώτικο τοπίο. Αν ήταν μαζί μας κάποιοι που μεγάλωσαν εκεί θα φώναζαν πώς τίποτε δεν άλλαξε. "Να το ένα σπίτι, να και το άλλο. Αυτό είναι του τάδε και αυτό είναι του δήνα. Να οι Εκκλησίες μας, να το Σχολείο, να και πιο πάνω το Καζίνο" θά' λεγαν.

Το λεωφορείο μπήκε στην πλατεία, κορνάροντας αδιάκοπα και φέρνοντας έτσι τα χαιρετίσματα από τους χιλιάδες κατοίκους που δεν ζουν πια ή που δεν μπόρεσαν να 'ρθούν μαζί μας.

Φθάσαμε στο δημαρχείο. Μόλις κατεβήκαμε, παιδιά του χωριού με παραδοσιακές στολές άρχισαν να χορεύουν, φέρνοντας μας το πρώτο μήνυμα της υποδοχής και της φιλοξενίας. Ο Δήμαρχος, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι, οι Στρατιωτικές και αστυνομικές αρχές και άλλοι επίσημοι παρατεταγμένοι στην σειρά δεχόντουσαν με θερμές χειραψίες και φιλιά τον Αντιπρόεδρο και τα μέλη του Συλλόγου και



Ανταλλαγή δώρων

πανέμορφη πόλη. Ωραία αγορά και γραφικά ταβερνάκια στην παλιά πόλη, όπου περάσαμε το βραδινό.

Γέμισε πολυκατοικίες και πήραν άλλη όψη. Περάσαμε και από την Σιγή. Και εδώ καινούρια σπίτια. Πλησιάζαμε στην Τρίγλια και ο ξεναγός δάσκαλος από τα Μουδανιά Αλή, αλλά και ο Ερχάν μας μιλούσαν αδιάκοπα για πράγματα, που έχουμε ακούσει χιλιάδες φορές από τους παππούδες και τις γιαγιάδες μας, αλλά και από τους γονείς μας. Και να, μετά από μια στροφή βρεθήκαμε στην Βαϊνού και από εκεί βλέπουμε την πανέμορφη Τρίγλια, την



Μέσα στην Αγιά Σοφία

Συνέχεια στην 9η σελίδα

ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΛΙΑ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

του Αντιπροέδρου μας
κ. Μήτσου Ιωακείμ

Συνέχεια από την 8η σελ. όλους τους Τριγλιανούς που συμμετείχαν στην εκδρομή.

Ανάμικτα συναισθήματα συγκίνησης και χαράς πλημμύρισαν όλους μας. Ανταμώνσαμε όλοι μαζί. Εμείς οι Τριγλιανοί της Ελλάδας με τους εκεί Τριγλιανούς της Τουρκίας. Βρεθήκαμε όλοι μαζί στον ίδιο τόπο. Στον τόπο που κατάγεται ο Χρυσόστομος Σμύρνης, ο Καβουνίδης, ο Σάπαρης και όλοι οι επώνυμοι και ανώνυμοι Τριγλιανοί.

Στο Δημαρχείο ο αντιπρόεδρος μας κ. Μήτσου Ιωακείμ έδωσε την πρώτη συνέντευξη

μας ήταν ο περίφημος Ιερός Ναός που λειτουργούσε ο Χρυσό-

έμειναν.

Ο μεγάλος δρόμος στην μέση του χωριού με τα



Την ώρα της υποδοχής στο Δημαρχείο της Π. Τρίγλιας

στομος Σμύρνης και εκκλησιάζονταν με ευλάβεια οι Τριγλιανοί. Γι' αυτό και πάλι όλοι μαζί ψάλαμε το απολυτίκιο του Αγίου Χρυσοστόμου Σμύρνης, το "Υπερμάχω" και το "Χριστός Ανέστη" με συγκίνηση και δάκρυα στα μάτια.

Πήγαμε μετά στο Σχολείο. Δεν λειτουργεί εδώ και χρόνια. Άρχισαν τα σημάδια της ερήμωσης και τις φθοράς. Αν όμως έκλεινες τα μάτια θα ερχόταν σκηνές με τις αίθουσες γεμάτες από τα ελληνόπουλα της Τρίγλιας και φωνές από τα τραγούδια που

έφερναν και μύριζαν Ελλάδα.

Μετά σκορπίσαμε στους μαχαλάδες για να βρούμε τα σπίτια μας. Αγωνία μέχρι να βρει ο καθένας το δικό του. Του Καβουνίδη ήταν όπως και τότε, ψηλό, ωραίο και οπέριττο, απέναντι απ' το σχολείο. Φωτογραφίες και βιντεοταινίες κράτησαν αυτά που είδαμε αυτά που

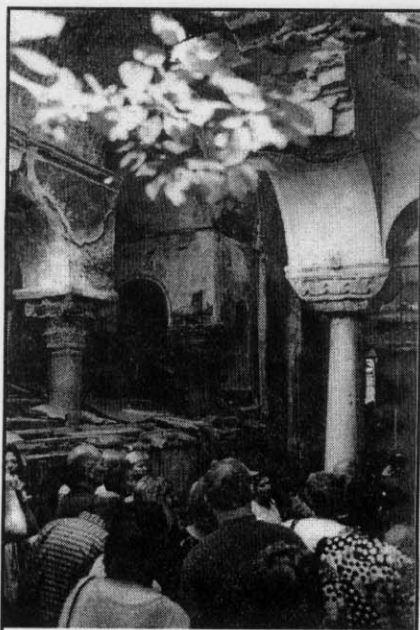
πλατάνια, το Δημαρχείο, το πρώην καφενείο "Κυψέλη, η παραλία, η προκουαία που έγινε με φροντίδα του Δεσπότη, τα νεκροταφεία με τις επιγραφές "Σαλπύσειν και εγερθήσονται οι εν τοις μνημείοις νεκροί" και "Κοινοίς Ορθοδόξων Τριγλίας οικοδομήθειν", οι βρύσες με τα κρύα νερά και όλα τα άλλα που θυμίζουν άλλες εποχές, πιο χαρούμενες γεμάτες ζωή, γεμάτες Ελλάδα.

Το μεσημέρι ήμασταν όλοι καλεσμένοι για φαγητό από τον Δήμαρχο και τους Δημοτικούς συμβούλους και τις άλλες αρχές του χωριού.

Ανταλλάξαμε δώρα και σε ομιλίες τόσο του Δημάρχου όσο και του αντιπροέδρου μας κ. Μήτσου σφυρηλατήθηκε μια διαρκής φιλία και μια δυνατή ανθρώπινη σχέση ανάμεσα στους τότε και στους σημερινούς Τριγλιανούς. "Κύριε Δήμαρχε, είπε ο Αντιπρόεδρος μας, σας καμαρώνουμε και χαιρόμαστε που είστε Δήμαρχος ενός χωριού που έβγαλε πετυχημένους ανθρώπους στην Εκκλησία, στο εμπόριο, στην ναυτιλία, στα γράμματα και στις τέχνες. Πρέπει να είστε περήφανος που έχετε εσείς την συνέχεια μιας πετυχημένης προσπάθειας που έγινε σ' αυτόν τον τόπο."

Και ο Δήμαρχος ανταπάντησε λέγοντας ότι "μας δίνεται μεγάλη χαρά γιατί είστε από τους λίγους στην Ελλάδα που θυμούνται και αγαπάνε τόσο πολύ το χωριό τους. Αυτό σημαίνει ότι η Τρίγλια τότε είχε καλούς ανθρώπους και προκομμένους νοικοκυραίους που άφησαν καλούς απογόνους με αισθήματα αγάπης και νοσταλγίας για τον τόπο που γεννήθηκαν

Συνέχεια στην 10η σελ.



Μέσα στην Παντοβασίλισσα.

στην τηλεόραση μαζί με τον Δήμαρχο καταλήγοντας και οι δύο στο ότι οι λαοί των δύο χωρών είναι αγαπημένοι και τίποτα δεν τους χωρίζει.

Μετά όλοι μαζί επισκεφθήκαμε την Παντοβασίλισσα. Μισογκρεμισμένοι τοίχοι, σοβαντισμένες οι αγιογραφίες, άθλια η κατάσταση. Και όμως για



Στην πλατεία του χωριού με τον Δήμαρχο.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΛΙΑ ΜΑΣ ΠΑΤΡΙΔΑ ΤΡΙΓΛΙΑ

του Αντιπροέδρου μας
κ. Μήτσου Ιωακείμ

Συνέχεια από την 9η σελ.

τον τόπο που γεννήθηκαν και πρόκοψαν εκείνοι". Αμέσως μετά το φαγητό άρχισε ένα ξεφάντωμα χορού, όπου όλοι μαζί Έλληνες και Τούρκοι, μα πάνω απ' όλα όλοι Συγχωριανοί και Τριγλιανοί σφυρηλάτησαν για ακόμη μια φορά την φιλία ανάμεσα στους δύο λαούς και βάλανε τα θεμέλια της συχνής εναλλακτικής επίσκεψης στην Τρίγλια της Ελλάδας και στην Τρίγλια της Τουρκίας. Αυτή την φιλία και αυτή την ανθρώπινη σχέση μόνο ο Σύλλογος των απανταχού της γης Τριγλιανών μπορούσε να πετύχει. Και το πέτυχε με τον καλύτερο τρόπο. Ήδη ο Δήμαρχος απεδέχθη την πρότασή μας και τον Σεπτέμβριο θα είναι όσοι μπορούν από εκεί φιλοξενούμενοι του Συλλόγου μας για να γνωρίσουν την Θεσσαλονίκη, την Ν.

Τρίγλια, τα Μουδανιά και τις άλλες ομορφιές της

φιλοξενούμενους μας το Δήμαρχο, τους Δημοτ.

εντυπώσεις. Τόσο η πρόθυμη και ευγενική Στεφανία Βεζυρτζή, όσο και ο έμπειρος και αξιοπρεπής Βασίλης Αράπογλου με τις καλύτερες επιλογές τους τόσο στον οδηγό Χρήστο όσο και στον ξεναγό Ερχάν κάνανε το παν για να μείνουμε ευχαριστημένοι και το πέτυχαν. Τους ευχαριστούμε όλους.

Εκείνο που έχει όμως ιδιαίτερη σημασία είναι το ότι υπήρχε καλό πρόγραμμα,



Στο Πατριαρχείο.

Χαλκιδικής.

Με συνεχή κορναρίσματα του πούλμαν και με τις καλύτερες εντυπώσεις αφήναμε το χωριό μας, την αγαπημένης μας Τρίγλια αποχαιρετώντας τον Δήμαρχο και τις άλλες αρχές που είχαν ήδη φθάσει στην Βαϊνού στην άκρη του χωριού.

Το βράδυ όλοι μαζί και με

Συμβούλους και τις



Στο Μπαλουκλή



Στην Αγιά Σοφιά.

στρατιωτικές αρχές γλεντήσαμε μέχρι τις πρωινές ώρες, όπως ξέρουν να γλεντούν οι Τριγλιανοί.

Την Τετάρτη το πρωί αφού μας έγινε η ανάλογη ξενάγηση στα αξιοθέατα της Προύσας πήραμε τον δρόμο της επιστροφής.

Μια εκδρομή που σημαδεύτηκε από τις καλύτερες

εφαρμόστηκε κατά τον καλύτερο τρόπο, αλλά κυρίως ξεχώρισε η σύμπνοια και η συνεργασία όλων για να πετύχουμε το καλύτερο. Όλοι στην εκδρομή ήταν υπέροχοι. Γι' αυτό θα μείνει σ' όλους μας σαν η καλύτερη εκδρομή-προσκύνημα που έχει γίνει ποτέ.

Προσκύνημα στην παλιά Τρίγλια

Από την κ. Ασθενίδου -Σπανού Αφροδίτη

Από μικρό παιδί άκουγα τον μπαμπά μου να μιλά για το χωριό του, την Τρίγλια της Μ. Ασίας. Συχνά περιέγραφε τον πλούτο του, τις ομορφιές του καθώς και για τα πολλά γράμματα που μάθαιναν τα παιδιά εκεί από το Δημοτικό Σχολείο ακόμη. Όλα αυτά στο παιδικό μυαλό μου φάνταζαν σαν ένα ωραίο παραμύθι!

Μεγαλώνοντας και αποκτώντας γνώσεις και πείρα, άρχισα να πιστεύω πως η απόσταση και η νοσταλγία έκαναν τον μπαμπά μου να φαντάζεται τον τόπο του σαν επίγειο παράδεισο όπως και ο κάθε άνθρωπος για το χωριό του.

Όταν λοιπόν ο Σύλλογος των Απανταχού Τριγλιανών με επικεφαλής τον αντιπρόεδρο κ. Μήτσου οργάνωσε την πενήντημερη αυτή εκδρομή στην Τρίγλια για προσκύνημα στα πάτρια χώματα, ένιωσα πραγματικά την ανάγκη να συμμετάσχω για να διαπιστώσω αν αυτά που άκουγα όλ' αυτά τα χρόνια ήταν αληθινά.

Η εκδρομή ήταν πολύ καλά οργανωμένη με σωστές δόσεις από ξεναγήσεις και διασκεδάσεις. Ο υπέροχος ξεναγός Ερχάν μας κατατόπιζε και μας πληροφορούσε για το καθετί που βλέπαμε ή επισκεπτόμασταν. Δεν θα αναφερθώ στο τι ακριβώς είδαμε στην Κωνσταντινούπολη, ούτε στα γλέντια μας, όσο ευχάριστα και αν ήταν αυτά, γιατί ο σκοπός μου, η περιέργειά μου και το ενδιαφέρον μου ήταν μόνιμα στραμμένα στον τελικό σκοπό της

εκδρομής μας, στη γνωριμία με την Τρίγλια.

Έτσι αφού μεσολάβησαν δύο ημέρες από το ξεκίνημα της εκδρομής μας γεμάτες απο εικόνες, γνώσεις και εντυπώσεις από την Πόλη πήραμε σιγά-σιγά το δρόμο για την Προύσα. Περνώντας την κρεμαστή γέφυρα του Βοσπόρου πατίσαμε τα χώματα της Μ. Ασίας. Η αγωνία και η λαχτάρα μου μεγάλωναν συνέχεια μέχρι τη στιγμή που από την όμορφη καταπράσινη και ανθρώπινη πόλη της Προύσας ξεκινήσαμε για το χωριό.

Χωριό, δίπλα στη θάλασσα, πράσινο, θαρρείς πως ξέμεινε από κάποια παλιότερη εποχή. Η εικόνα αυτή με συγκίνησε αφάνταστα και θαρρώ πως θα μείνει ανεξίτηλη στη μνήμη μου για πάντα. Σιγά-σιγά το λεωφορείο μπήκε στο χωριό. Ένιωσα μεγάλη έκπληξη όταν είδα την υπέροχη υποδοχή που μας είχαν ετοιμάσει. Παιδιά με εθνικές ενδυμασίες χόρευαν για να μας υποδεχθούν. Ο Δήμαρχος, οι Αρχές όλοι συγκεντρωμένοι περίμεναν να μας καλωσορίσουν ενώ κάποιο συνεργείο τη

ντερέ που τώρα βέβαια έγινε δρόμος. Ποιο άραγε να ήταν; Αλλά τι σημασία έχει; Ένα απ' όλα θα ήταν και αυτό που γεννήθηκε ο μπαμπάς μου και πέρασε τα πρώτα παιδικά του χρόνια.

Σε λίγο ο δρόμος μας έφερε στην εκκλησία του χωριού, την Παντοβασιλίτσα που όμως τώρα είναι κατεστραμμένη. Ακόμα και από αυτό που απέμεινε όμως φαίνεται πως κάποτε θα ήταν μια κομψή και όμορφη εκκλησία. Μακάρι κάποια στιγμή να μπορέσει να ανακαινισθεί.

Αφού ψάλλαμε για λίγο στην Παντοβασιλίτσα συνεχίσαμε τον περίπατό μας στα σοκάκια του χωριού όπου φτάσαμε στο πραγματικά επιβλητικό και μεγαλόπρεπο ακόμη και για σήμερα σχολείο. Σίγουρα σ' ένα τέτοιο σχολείο θα φοίτησαν σπουδαίοι άνθρωποι και θα δίδαξαν προοδευτικοί δάσκαλοι. Το σχολείο, δεσπόζει σε όλο το χωριό, φαίνεται από παντού.

Ξαναγυρίσαμε στο κέντρο του χωριού δίπλα στις βρύσες που έτρεχαν ασταμάτητα κρύο, γάργαρο νερό. Μιλήσαμε όσο μπορούσαμε με τους νέους κατοίκους, ξεκουραστήκαμε λίγο στο καφενείο και κατηφορίσαμε στη θάλασσα. Θυμήθηκα και πάλι τον μπαμπά μου που έλεγε πως μόλις σχολούσαν από το σχολείο, πιτσιρικάδες, έτρεχαν στη θάλασσα και συναγωνίζονταν στα μακροβούτια. Εκεί σιγά-σιγά μαζευτήκαμε όλοι, όπου ο δήμαρχος με

Συνέχεια στην 12η σελ.



Στο καφενείο της Π. Τρίγλιας

Η διαδρομή από την Προύσα ως τα Μουδανιά αλλά πολύ περισσότερο από τα Μουδανιά ως την Τρίγλια άρχισε να με κερδίζει. Τόπος κατάφυτος, καταπράσινος, δίπλα στη θάλασσα, παρθένος. Ο δρόμος ελικοειδής ανηφόριζε και σιγά-σιγά κατηφόριζε προς την Τρίγλια Σε κάθε στροφή περίμενε πως θα φτάναμε. Είχα μεγάλη αγωνία! Ξαφνικά σε μια στροφή στο γήλωμα είδαμε δεξιά μας κάτω την Τρίγλια. Θαρρείς και βλέπαμε παλιά καρτ-ποστάλ. Ένα γραφικό

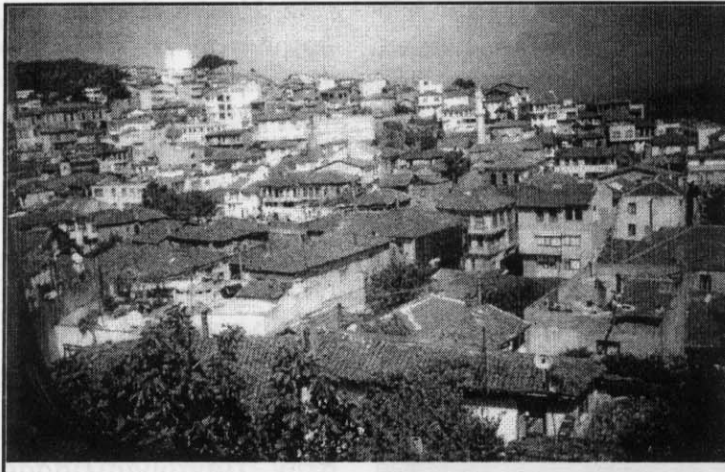
λεόρασης αποθανάτιζε τις σκηνές που εκτυλίσσονταν. Μας πρόσφεραν γαρύφαλλα.

Αφού καταλάγιασε λίγο η συγκίνηση και τα ανάμεικτα συναισθήματα που μας κυριαρχούσαν όλους, αρχίσαμε να περπατάμε στα σοκάκια του χωριού. Τα σπίτια ψηλά, αρχοντικά, αμφιθεατρικά κτισμένα, έβλεπαν τα περισσότερα τη θάλασσα. Να γιατί ο μπαμπάς μου αγαπούσε τόσο πολύ τη θάλασσα. Θυμήθηκα ακόμη ότι έλεγε πως το σπίτι του ήταν κτισμένο δίπλα στο

Προσκύνημα στην παλιά Τρίγλια*Από την κ. Ασθενίδου -Σπανού Αφροδίτη*

Συνέχεια από την 11η σελ.
το δημοτικό συμβούλιο και τις αρχές του τόπου μας έκαναν το τραπέζι. Ανταλλάξαμε δώρα, χορέψαμε, τραγουδήσαμε.

αυτό το λίγο ήταν αρκετό για να νιώσω βαθιά αισθήματα και συναισθήματα που ήταν βαθιά κρυμμένα μέσα μου χωρίς να το έχω καταλάβει,

**Αποψη της Π. Τρίγλιας**

Η αλήθεια είναι πως θα ήθελα να έχουμε περισσότερο χρόνο για να μπορέσουμε να γυρίσουμε όλο το χωριό σοκάκι, σοκάκι, να παρατηρήσουμε, να θαυμάσουμε ένα προς ένα όλα τα σπίτια και να επισκεφθούμε τα γύρω Μοναστήρια προπάντων τη Σωτήρα που πολλά άκουσα από το μπαμπά μου γι' αυτή. Αλλά και

χωρίς να το έχω συνειδητοποιήσει.

Ένα μεγάλο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ από τα βάθη της ψυχής μου στον Σύλλογο για την δυνατότητα που μου έδωσε να νιώσω το δέσιμο που μπορεί να υπάρχει και να κρύβει ο άνθρωπος για τη γη των πατέρων του έστω και αν δεν την είχε γνωρίσει ποτέ.

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ στην παλιά πατρίδα**ΤΡΙΓΛΙΑ του κ. Κωνσταντίνου Μελκή****Συνέχεια από την 6η σελ.**

Σημειώνω ότι ένας εκ των Δημοτικών Συμβούλων, πήγε στο σπίτι του με το αυτοκίνητό του έκοψε από τον κήπο του μια αγκαλιά τριαντάφυλλα και τα προσέφερε στη γυναίκα μου!!! Ένας άλλος γέμισε μια πιατέλα μούρα όταν του είπα: Οι ντόπιοι ξετρελάθηκαν από τη χαρά τους. Βλέπεις η λέξη είναι τούρκικη!

Το τέλος της όμορφης αυτής συγκέντρωσης που έκλεισε με τραγούδια και χορούς Ευρωπαϊκούς και ανατολίτικους, διαδέχθη πρόσκληση από τον αντιπρόεδρο του Συλλόγου μας κ. Μήτσου Ιωακείμ, προς τον Δήμαρχο του χωριού, όπως σε εύθετο χρόνο επισκεφθεί, με τη σειρά του και αυτός τη Θεσσαλονίκη και ιδιαίτερα τη Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής.

Το βράδυ της ίδιας μέρας παραθέσαμε και εμείς στο Δήμαρχο και το Δημοτικό Συμβούλιο, γλέντι σε κοσμικό κέντρο της Προύσας με πραγματικό ξεφάντωμα, μέχρι τις πρωινές ώρες.

Έτσι έκλεισε ο κύκλος των εκδηλώσεων και το επόμενο πρωί Τετάρτη 7 Ιουνίου, άρχισε η αντίστροφη μέτρηση και ο δρόμος της επιστροφής. Φορτωμένοι από αναμνήσεις και έντονη συγκίνηση, αφήνουμε την ωραία Προύσα, διασχίζουμε τον κάμπο

Παντερμαλί και με φέρυμπότ φθάνουμε στην Καλλίπολη. Όνομα και πράμα αυτή η πόλη. Εκεί παίρνουμε και το μεσημεριανό μας φαγητό, περνούμε τα Δαρδανέλια και το Τσανάκαλε και μπαίνουμε στο δρόμο της επιστροφής προς τα σύνορα.

Ίσως να έγραφα μερικά περισσότερα. Όμως ήμουν ο πρεσβύτερος της εκδρομής και ίσως ένας από τους λίγους επιζώντες της Μικρασιατικής Καταστροφής και δικαιούμην να το κάνω. Δεν ξέρω αν άλλος στην ηλικία μου θα αποτολμούσε ένα τέτοιο ταξίδι.

Ευχαριστώ τον αντιπρόεδρο του Συλλόγου κ. Ιωακείμ Μήτσου την αεικίνητη, πρόθυμη και λίαν εξυπηρετική δεσποινίδα Στεφανία Βεζυρτζή, τον κ. Βασίλειο Αράπογλου και όλους τους συμπατριώτες εκδρομείς που μας συμπαραστάθηκαν εμάς τους υπερήλικες καθ' όλη την διάρκεια της διαδρομής και συνετέλεσαν τα μέγιστα στο να ξεπεράσουμε το βάρος των χρόνων μας.

Απευθύνω θερμά συγχαρητήρια στο σύλλογο των απανταχού Τριγλιανών καθώς και στο παράρτημά της Ν. Τρίγλιας για την πρωτοβουλία τους.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

**ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ-
ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΩΝ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΟ**

ΣΕ ΚΑΘΕ ΕΠΙΣΚΕΠΤΗ**ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΙΣ 6:30 μ.μ.**

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΣ ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥΡΚΩΝ ΔΗΜΑΡΧΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ Π. ΤΡΙΓΛΙΑ ΚΑΙ ΤΑ Π. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Την Κυριακή 14 Νοεμβρίου ο Δήμαρχος της Π. Τρίγλιας και ο Δήμαρχος των Π. Μουδανιών από την γειτονική Τουρκία, μαζί με πατριώτες τους επιχειρηματίες βρέθηκαν στον

Μουσείο όπου οι παρευρισκόμενοι των Δ.Σ. του Συλλόγου μας τους προσφέραμε αναμνηστικά δώρα.

Τις εντυπώσεις τους έγραψαν στο βιβλίο εντυπώσεων που έχουμε

Η Κ. ΚΑΛΙΟΠΗ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΦΙΛΙΠΠΑ ΣΤΗΝ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

Το Μεγάλο Σάββατο το πρωί επισκέφθηκε την Τρίγλιά μας η κ. **Καλλιόπη Καβουνίδου**, κόρη του αιμνήστου **Φίλιππα Καβουνίδη**, του ανθρώπου που έφερε με τα πλοία του τους ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΥΣ στην Ν. Τρίγλια Χαλκιδικής και στην Ραφήνα Αττικής, τον σωτήρα των Τριγλιανών.

Την ξεναγήσαμε στο Πολιτιστικό Κέντρο Λαογραφικό Μουσείο του Συλλόγου μας, επισκεφθήκαμε μαζί της την προτομή του πατέρα της Φίλιππα Καβουνίδη στο κεντρικό πάρκο και την προτομή του Αγίου Χρυσοστόμου Σμύρνης γευματίσαμε μαζί, πήγαμε στους προτεινόμενους χώρους που συζητάμε να χτιστεί η εκκλησία του

της και την ικανοποίησή της.

Εμείς εκφράζουμε την ίδια συγκίνηση από την γνωριμία με την συμπαθέστατη κ. Καλλιόπη. Μια γυναίκα που πέρασε πολλά και στέκει αγέρωχη παρά τα 80 και πλέον χρόνια της, μια γυναίκα δυναμική και γλυκύτατη που διετέλεσε αξιωματικός του Ελληνικού Ναυτικού (ήταν η πρώτη Ελληνίδα), που τέλειωσε με επιτυχία την ιατρική της καριέρα και συνεχίζει να ζει την ζωή της με αισιοδοξία.

Της ευχόμαστε ολόψυχα να είναι καλά και να βρίσκεται κοντά μας και πάλι τον Σεπτέμβρη στα Χρυσοστόμια.



Οι Δήμαρχοι στο Μουσείο του Συλλόγου μας.

Δήμο μας, καλεσμένοι από την Δήμαρχο Τρίγλιας κ. Αικατερίνη Καραολάνη σε γεύμα το μεσημέρι της ίδιας μέρας. Έτσι ήρθαν και στο Πολιτιστικό Κέντρο Λαογραφικό

στο Μουσείο μας, χάρηκαν για την υποδοχή και μας κάλεσαν αλήθεια πώς έρχονται τα πράγματα στις αλησμόνητες πατρίδες μας.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚ. ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Πανηγυρίζει ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος στις 13 του Νοέμβρη.

Έτσι από πολύ πρωί μ' ένα λεωφορείο από την Τρίγλιά μας βρεθήκαμε στο Ναό του στην Αμερικάνικη σχολή όπου παρακολουθήσαμε την Θεία Λειτουργία.

Μετά κεραστήκαμε με τους καθιερωμένους λουκουμάδες που υπάρχουν στους πάγκους κάθε χρόνο την μέρα αυτή, διασκεδάσαμε με τα χορευτικά συγκροτήματα όπου συμμετείχαν και παιδιά της κωμόπολης μας που φοιτούν εκεί, όπως η Δέσποινα Γλαράκη και η Φυστινάτια Μαστρογιάν-

νη.

Παλιές γνώριμες συναντήσεις με απόφοιτες συμμαθήτρίες τους έδωσαν χαρά και στις κυρίες Τασούλα Γκίκογλου και Σμαρώ Παπαλεωνίδα.

Πολλές κυρίες προμηθεύτηκαν φυτά και λουλουδιά και αναχωρήσαμε με κατεύθυνση την Μητρόπολη της Θεσσαλονίκης.

Εκεί μας περίμενε ο πατέρας Γρηγόριος πρωτοπρεσβύτερος του Ναού όπου προσκυνήσαμε τον Άγιο Γρηγόριο και μας μίλησε για την ζωή και το έργο του Αγίου.



Η κ. Καλλιόπη Καβουνίδου στην προτομή του πατέρα της Φίλιππα.

Αγίου Χρυσοστόμου.

Η κ. Καβουνίδου εξέφρασε την συγκίνησή

Ο πατέρας Γρηγόριος που έχει πάντα ένα καλό λόγο στα χείλη του και μια σωστή συμβουλή έχει άσβεστη την φλόγα της Χριστιανοσύνης μέσα του αλλά έχει και τον τρόπο να σου την μεταδίδει.

Τον ευχαριστούμε θερμά που μας περίμενε υπομονετικά, τον ευχαριστούμε θερμά για όσα μας είπε καθώς και για το ότι σφράγισε την μέρα μας με την ευλογία του.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΜΑΣ ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ της προέδρου

ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΜΑΣ

Θέλοντας να δώσουμε ώθηση στα παιδιά για την περαιτέρω πορεία της χορωδίας μας πραγματοποιήσαμε το τάμα που κάναμε πριν το

φαγητό και παιχνίδι σ' ένα πανέμορφο μέρος της πατρίδας μας τον Αγ. Νικόλαο Νάουσας.

Με την καταπληκτική παρέα των παιδιών μας και



Τα παιδιά της χορωδίας με την πρόεδρο

2000. Μια ημερήσια εκδρομή αρχές Μαΐου προσφορά στα παιδιά μας.

Έτσι βρεθήκαμε πρώτα στην Βεργίνα στους Βασιλικούς τάφους για το εκπαιδευτικό μέρος της βόλτας μας και μετά για

των συγγενικών τους προσώπων, της δασκάλας τους της χορωδίας και της Σοφίας Μήτσου από το Δ.Σ. εύχομαι να μας δοθεί και πάλι η δυνατότητα για νέες εκδρομές.

ΑΝΑΒΙΩΣΑΝ ΤΑ "ΛΑΖΑΡΙΚΑ"

Ένα παλιό αλλά όχι ξεχασμένο έθιμο τα "ΛΑΖΑΡΙΚΑ" καταφέραμε να αναβιώσουμε με επιτυχία.

Πρόκειται για τον εορτασμό της Ανάστασης του Λαζάρου με "κάλαντα" και τραγούδια.

Τα παιδιά της χορωδίας μας μαζί με την δασκάλα τους κ. Έφη Μαργαρίτη-Καζάκη αφού έντυσαν τον Λάζαρο γύρισαν από σπίτι σε σπίτι τραγουδώντας το γεγονός της Ανάστασης του Λαζάρου που συμβολίζει την νίκη του Χριστού απέναντι στο θάνατο. Το έθιμο γιορτάζεται σε αρκετές περιοχές της Κεντρικής και Βόρειας Ελλάδας δεν το έφεραν οι Μικρασιάτες,

αυτό όμως δεν μας εμπόδισε στην αναβίωσή του αποδεικνύοντας το δέσιμο με την καινούρια πατρίδα.

Σκοπός του εθίμου είναι να τονίσει την ιδιαίτερη σημασία της ημέρας, καθώς η Ανάσταση του Λαζάρου προαναγγέλει την Ανάσταση του Κυρίου και την νίκη του επί του θανάτου.

Για το λόγο αυτό οι παλαιότεροι που τηρούσαν το έθιμο, έντυναν κάποιον Λάζαρο, βάζοντάς του ξύλινα χέρια, για να μένουν στο σχήμα του σταυρού και το ν στόλιζαν με λουλούδια για να προβληθεί η Άνοιξη που φέρνει η Ανάσταση στις ψυχές των ανθρώπων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΗ Ι.Ν. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ΣΜΥΡΝΗΣ

- ♦Κοψαχειλάτου Μαριάνθη 10.000
- ♦Φούντα-Σπύρογλου Ευθυμία 10.000 στην μνημη του αδελφού της Χριστοφόρου.
- ♦Παπαλεωνίδα Σμαρώ 30.000
- ♦Κοκκινίδου Στέλλα 10.000

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ & ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ"

- ♦Προύσαλη-Παυλάκη 12.000
- ♦Μαστραντώνη Αφροδίτη 10.000
- ♦Σακελαρίδης Σταύρος 2.000
- ♦Σακελαρίδης Βασίλειος 2.000
- ♦Ρούσκα Αναστασία 2.000
- ♦Σαλαγκούδη Άρτεμη 5.000
- ♦Κατσανός Γεώργιος 2.000
- ♦Σαρρή Αικατερίνη 5.000
- ♦Σαρρής Αλέξανδρος 5.000
- ♦Κοψαχειλάτου Μαριάνθη 2.000
- ♦Τσορμαπατζόγλου Σωτ. 2.000
- ♦Κράτη Ευδοξία 5.000
- ♦Μήτσου Γαβριήλ 10.000
- ♦Δημητριάδης Νικόλαος 5.000
- ♦Ασλάνογλου Γεωργία 5.000
- ♦Δημητράτος Ζησ. 5.000
- ♦Γιαρένη Σοφία 5.000
- ♦Α. Πιστικού - Παπαγεωργίου 10.000.

ΔΩΡΕΕΣ για το Λαογραφικό Μουσείο

- ♦Η κ. Χρυσούλα

Κωνσταντινίδου 15.000 δρχ. στη μνήμη του αδερφού της Αθανασίου Κωνσταντινίδη.

♦Η Κ. Αμπατζά Πολυξένη 30.000 δρχ. στην μνήμη Αναστασίας Μαρά και 15.000 δρχ. στην μνήμη Νικολάου Μαμελετζή.

♦James Selos από U.S.A. 5.000 δρχ.

♦Η κ. Σμαρώ Παπαλεωνίδα 40.000 δρχ στην μνήμη του αδερφού της Παύλου Παπαγιώργη ένα χρόνο μετά τον χαμό του.

♦Η κ. Στέλλα Κοκκινίδη 10.000 δρχ στην μνήμη του Παύλου Παπαγιώργη Ο κ. Δρουμπουνέτης Τάσος και η σύζυγός του Ευδοξία 10.000 δρχ στη μνήμη Μαριάνθης Κακαρίκα.

♦Ο κ. Κωνσταντίνος Βακαλόπουλος 20.000 δρχ.

♦Ο κ. Κωνσταντίνος Τάσκος 5.000 δρχ.

♦Η κ. Ευδοκία Μήτσου του Κωνσταντίνου 3.5000 δρχ στη μνήμη της γιαγιάς της Ευδοκίας Μήτσου.

♦Ο κ. Μιχάλης Μπαρμπής 8.5000 δρχ στη μνήμη του πατέρα του Παναγιώτη Μπαρμπή.

♦Η κ. Λιάκου Φανή 3.000 δρχ.

♦Η κόρη της κ. Λιάκου Φανής, Μαρία 3.000 δρχ.

♦Ο κ. Χρυστόφορος Ράδος και η κ. Φωφώ Πιστικούδη 5.000 δρχ.

♦Ο βουλευτής της Ν.Δ. κ. Βασίλης Πάπας 10.000 δρχ.

♦Ο υποψήφιος βουλευτής της Ν.Δ. κ. Βαγιωνάς 20.000 δρχ.

♦Ο κ. Ευστάθιος και η κ. Παναγιώτα Καραγιαννάκη 20.000 δρχ. αντί στεφάνι στη μνήμη του αδερφού τους Νικολάου Μούμογλου.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Η δίδα Αργυρή Βαμβακά και ο κ. Σταύρος Μπούρμπουλας

Η δίδα Μαρία Παπαλάγκα και ο κ. Γρηγόρης Μαυρίδης.

Η δίδα Μαρία Νικολαΐδη και ο κ. Παναγιώτης Παναγιωτίδης.

ΓΑΜΟΙ

Οδυσσέας Ποπάβ & Οζάν Πακαλίδη
Αντώνιος Ευσταθίου & Παρασκευή Γιάννουλου

Νικόλαος Σχοινάς & Αναστασία Παπαδοπούλου.

Ευάγγελος Αϊβαλιώτης & Χριστίνα Γιαλαμά.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ο κ. Σταύρος Βαμβακάς και η σύζυγός του Παρασκευή Βαμβακά απέκτησαν αγόρι.

Ο κ. Τσακιλιώτης και η σύζυγός του Αντωνία Μαμούνη Τσακιλιώτη απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Νίκος Κυπριώτης και η σύζυγός του Κρυστάλω απέκτησαν αγόρι.

Ο κ. Δημήτρης Κυπριώτης και η σύζυγός του Ροζαλία απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Γιάννης Κυπριώτης και η σύζυγός του Ασπασία Αναγνώστου, απέκτησαν αγόρι.

Ο κ. Ελισέας Μανιάτης και

η σύζυγός του Μαρία Μποϊκογλου, απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Ευγενίου Ευστράτιος και η σύζυγός του Σουλτάνα, απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Αναστάσιος Καραποστόλου και η σύζυγός του Πρασκευή απέκτησαν αγόρι.

Ο κ. Απόστολος Μπούρμπουλας και η σύζυγός του Αθηνά απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Ράπτης Ιωάννης και η σύζυγός του Μαρία Λουλούδη κορίτσι.

Ο κ. Μούχλας Χρήστος και η σύζυγός του Γεωργία Στεφανή απέκτησαν αγόρι.

Ο κ. Κώστας Βαμβακάς και η σύζυγός του Αντωνία απέκτησαν κορίτσι.

Ο κ. Φαβατάς Τάσος και η σύζυγός του Παταλεωνίδα Στέλλα απέκτησαν δίδυμα αγοράκι και κοριτσάκι.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ο κ. Σπανδωνής Κώστας και η σύζυγός του Βασιλεία βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Αντώνη.

Ο κ. Τσακιλιώτης Νικόλαος και η σύζυγός του Αντωνία βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Μαρία.

Ο κ. Κυπριώτης Δημήτριος και η σύζυγός του Ροζαλία βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το

ονόμασαν Αναστασία.

Ο κ. Κοντός Αθανάσιος και η σύζυγός του Ευαγγελία βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Ασημένια.

Ο κ. Βοϊκόγλου Δημήτριος και η σύζυγός του Μαρία βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Παναγιώτη.

Ο κ. Τσιρώνης Αθανάσιος και η σύζυγός του Αικατερίνη βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Χρήστο.

Ο κ. Βαρελάς Γεώργιος και η σύζυγός του Γραμματική βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Αικατερίνη.

Ο κ. Ιωάννης Ακασιάδης και η σύζυγός του Αγγέλα βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Δημήτρη.

Ο κ. Γιάννης Κυπριώτης και η σύζυγός του Ασπασία Αναγνώστου βάπτισαν το αγοράκι τους και το ονόμασαν Αναστάσιο.

Ο κ. Ευγενίου Ευστράτιος και η σύζυγός του Σουλτάνα βάπτισαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Παρασκευή.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Νικόλαος Μερσηνάς ετών 82

Αγαθωνίκη Σαλλιάρη ετών 78

Ζαφείριος Δηλημανώλης ετών 86

Ελένη Ζαγκλιβερινού ετών 103

Απόστολος Διαμαντάκης ετών 75

Νικόλαος Καραπέτσας ετών 66

Ευδοκία Καφόγλου ετών 74

Ευστράτιος Καρακώστας ετών 68

Νικόλαος Α. Καλπάκης ετών 86

Νικόλαος Μαμελετζής ετών 64

Ελισαίος Βουδούρης ετών 100

Μούμογλου Νικόλαος ετών 50

Τσιφυκλής Ιωάννης ετών 72.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ευχαριστούμε θερμά τον ΥΦΥΠΟΥΡΓΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ κύριο ΧΡΗΣΤΟ ΠΑΧΤΑ για μια ακόμη χρηματοδότηση προς το παράρτημά μας με το ποσό των 2.000.000 δρχ.

Επίσης ευχαριστούμε θερμά τον πρώην ΥΠΟΥΡΓΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ και σημερινό βουλευτή του ΠΑΣΟΚ για την χρηματοδότηση με το ποσό του 1.500.000 δρχ.

Για την Διοικ. Επιτροπή του Παραρτήματος

Η πρόεδρος
Ο Γεν. Γραμματέας

Χρυσούλα Σαράφη-Μπαρμπή
Κωνσταντίνος Ισαακίδης

ΤΑ ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΓΡΟΣΙΑ

από το αρχείο του ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΗ

Στην παλιά μας πατρίδα Τρίγλια κατοικούσαν γύρω στις δέκα χιλιάδες πατριώτες, οι οποίοι εκτός απ' την γεωργία και αλιεία, ασχολούνταν με το εμπόριο, τα γράμματα και τις τέχνες.

Η εύπορη τάξη (έμποροι, καταστηματάρχες μεσίτες) και οι διανοούμενοι (δάσκαλοι, γιατροί, φαρμακοποιοί κλπ.) σύχναζαν τις ελεύθερες ώρες τους στο κεντρικό μεγάλο και ωραίο καφενείο Κυψέλη, που ήταν δίπλα στο παντοπωλείο του Αρμοδίου Στεργίου.

Το όνομα Κυψέλη δόθηκε απ' αυτούς που σπούδαζαν στην Αθήνα, και οι οποίοι έμεναν τότε στην περιοχή της Κυψέλης.

Πιο βόρεια από την Κυψέλη ήταν το παλιό σχολείο, στο ισόγειο του οποίου ήταν μία μεγάλη αίθουσα, που την χρησιμοποιούσαν να δίνουν θεατρικές παραστάσεις με ηθοποιούς συμπατριώτες μας. Μάλιστα, όταν το 1920 ήρθε ο Ελληνικός στρατός, ορισμένοι στρατιώτες γνώριζαν την τέχνη του Καραγκιοζοπαίχτη και με τις παραστάσεις τους διασκεδάζαν τους Τριγλιανούς.

Στην Κυψέλη, λοιπόν, συζητούνταν όλα τα προβλήματα του χωριού και παίρνονταν πολλές φορές οι μεγάλες αποφάσεις. Έτσι κάποια μέρα, που η δυσκολία συναλλαγής του χρήματος ήταν μεγάλη, λόγω ελλείψεως μικρών χαρτονομισμάτων (ψιλά), ο μοναδικός Κασούρης κάλεσε τους θαμώνες της Κυψέλης κοντά του και

τουςείπε:

Ακούτε βρε λολάγια, πρέπει να βγάλουμε γρόσια δικά μας, Τριγλιανά.

Και πριν ακόμη προλάβουν να αντιδράσουν οι έκπληκτοι ακροατές του, έδωσε εντολή να πάρουν απ' το μπακάλικό του, που είχε συνεταιρικό με τους Τακάδες και που βρισκόταν απέναντι απ' το παλιό σχολείο, χονδρό χαρτί και αφού μούνε στο μοτόρι του (καράβι με μηχανή), να πάνε στην Πόλη η (Κωνσταντινούπολη).

Εκεί σ' ένα τυπογραφείο βγάλανε τα Τριγλιανά γρόσια που ήταν σε σχήμα γραμματοσήμου και η μία έκδοση είχε την φωτογραφία της εκκλησίας της Παντοβασιλίσσας και η άλλη το σχολείο, που κτίστηκε με πρωτοβουλία του αειμνήστου Χρυσοστόμου Σμύρνης.

Τα Τριγλιανά αυτά γρόσια μοίρασε ο Κασούρης σ' όλους τους Τριγλιανούς και έτσι μέσα στην Τρίγλια και μέχρι τα Μουδανιά η συναλλαγή μικρών χρηματικών ποσών γινόταν μ' αυτά. Όταν όμως το ποσό αυτών π.χ. σ' ένα μπακάλη έφθανε μια ορισμένη τιμή, τότε γινόταν η εξαργύρωση τους με πραγματικά τούρκικα γρόσια.

Έτσι, λοιπόν, χάρη στην εξυπνάδα και καπατσοσύνη του Κασούρη, λύθηκε και ακόμη ένα πρόβλημα των Τριγλιανών.

Από την προσφυγιά της Μικράς Ασίας, Τρίγλιας το 1922
της κ. Σοφίας Γιαρένη

Ανανεώσαμε και πλουτίσαμε αυτή τη νέα πόλη που λέγεται Ραφήνα από την προσφυγιά μας. Σήμερα φτιάχνουμε το Μουσείο για να συγκεντρώσουμε σ' αυτό τα ιστορικά μνημεία που γλυτώσαμε σ' ένα από τα σπίτια που βρήκαμε και μας στήσανε στη Ραφήνα. Γι' αυτό το σπίτι προσέφερα 100.000 δραχμές για να βοηθήσω. Η δωρεά το 1997 που έκανα προήλθε από τον έπαινο που πήρα από την Ακαδημία Αθηνών. Το 1991 επήρα από τον κ. Ανδρέα Παναγόπουλο, καθηγητή της κλασικής φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών, το βραβείο στο Ροζ Μέγαρο.

Το 1999 μαζί και συγκινήσεις, η ανησυχία για τους σεισμούς στην Ελλάδα και την Τουρκία. Από θανάτους και τυραννία, από τις ιστορικές θεομηνίες, εύχομαι να ξανακτιστούν όλα και να ημερέψουν τα πράγματα και να γίνουν μέλι γάλα. Η χαρά μου είναι μεγάλη όταν είδα την κ. Χρυσούλα Σαράφη τη χαριτωμένη Προεδρίνα της Νέας Τρίγλιας Χαλκιδικής. Μας έφερε και την Παλαιά Τρίγλια. Χαϊρολα μαρή. Πώς την έφερε; Άστα και σένα πολλά γυρεύεις. Εκεί που γεννήθηκα και τον ήλιο πρωτοείδα, γονείς δεν έχάρηκα ούτε και πατρίδα. Να ξεφύγω από τη στενοκεφαλιά και τον αγώνα μου. Ζω με την

αξιοπρέπείά μου και τα ολίγα γράμματά μου. Συγχαίρω τον Πρόεδρο μας κ. Μήτσου και τον κύριο Μυλωνά. Τον ευχαριστώ που στη γιορτή μου, της Αγίας Σοφίας μου έστειλε κάρτα με ευχές. Όπως ευχαριστώ και τον κ. Τρικούπη Κώστα, παλαιό Υπουργό των Εξωτερικών για την γιορτή μου. Ευχαριστώ τους μαχητές της Προόδου της Ελλάδας. Συγχαρητήρια επίσης στον κ. Παπανικολάου με τα τραγούδια της Τρίγλιας και όλοι οι διαφερόμενοι πάντα άξιοι και αγαπητοί που μαζί γιορτάσαμε αυτό το ωραίο έργο. Ο Παπα-Χρυσάνθος μαζί και η συνοδός του. Συγχαίρω και τον κ. δήμαρχο Ραφήνας Ανδρέα Κεχαγιόγλου. Πάντα άξιο της προόδου.

Έτσι θα πω κι εγώ ένα ποιηματάκι:

*Τρίγλια πατρίδα μου
γλυκιά
Χαριτωμένη χώρα
Την Τουρκία έχεις κοντά,
εμάς δεν μας γνωρίζεις
πια.*

**Ιδιοκτησία:
ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ
Χάψα 1**

Τ.Κ. 546 26

**Εκδότης - Διευθυντής
Μήτσου Ιωακείμ
Αντιπρόεδρος**

**Υπεύθυνοι Τυπογραφείου:
Α^{φοι} ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Αν. Θράκης 21
Τηλ. 914.464**